



(imageless edition)

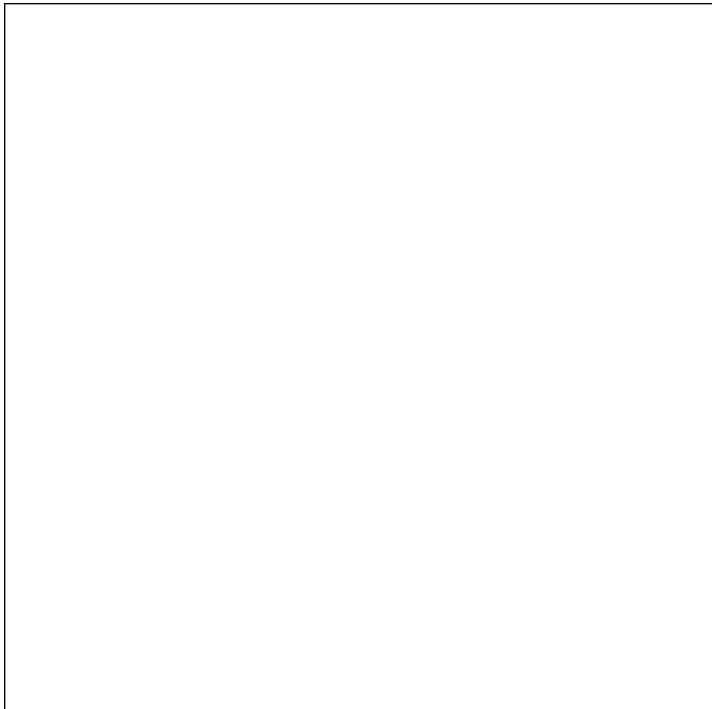
III Level 1

ଓ Bengali / French

ߒߞߏ Asma Afreen

ߒߞߏ Bronwen Heath

✎ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanlele Buthelezi



Où est mon chat ?

ଉତ୍ତରା ଲାଗୁଣା କଟାଇଛି ?

ଉତ୍ତରା ଲାଗୁଣା କଟାଇଛି ? / Où est mon chat ?

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



This work is licensed under a Creative Commons
Attribution-NonCommercial 3.0 International License.



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,
Illustrated by: Bronwen Heath
Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Alexandra
Danahy

Zanlele Buthelezi
Où est mon chat ?



আমাৰ বিড়াল কোথায়?

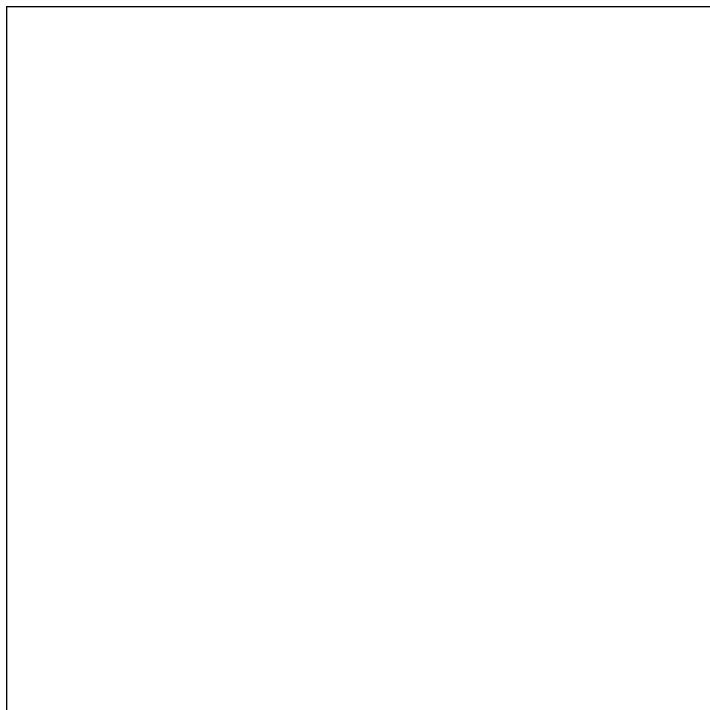
...

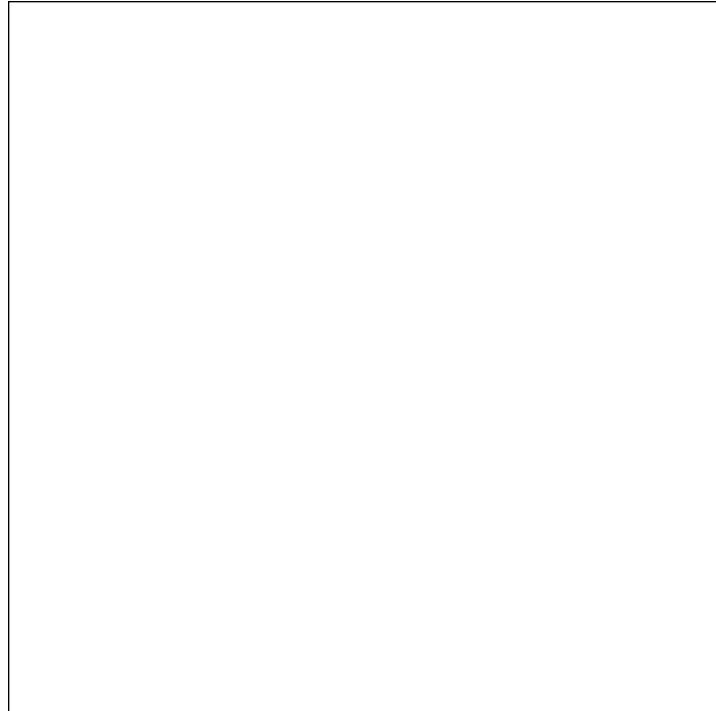
Où est mon chat ?

Est-ce qu'il est sous le lit ?

...

କୁଳି କାହାଙ୍କିଲା?

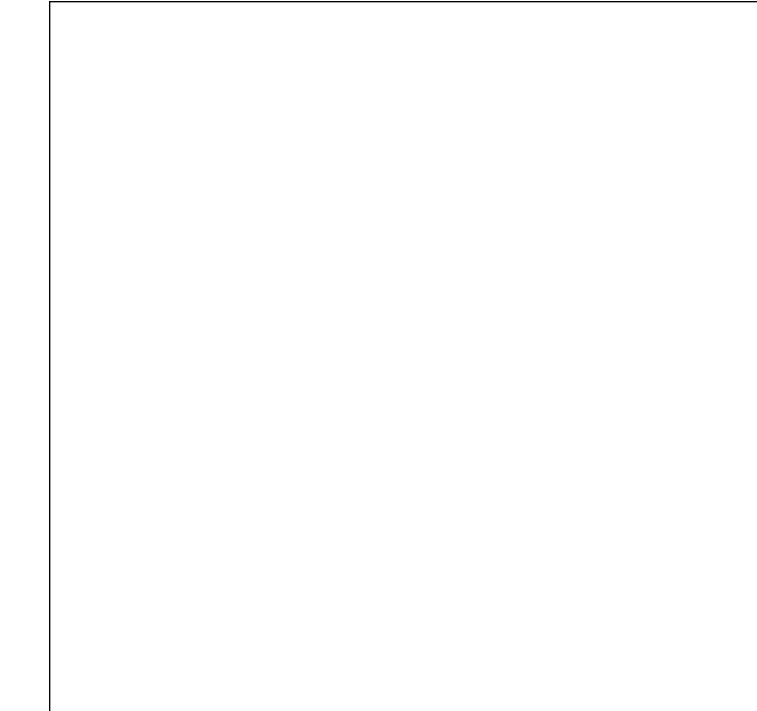




এটি কি আলমারির উপরে?

...

Est-ce qu'il est sur le placard ?



এইতো এখানে!

...

Le voici !

କୁଳାଙ୍କାରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

...

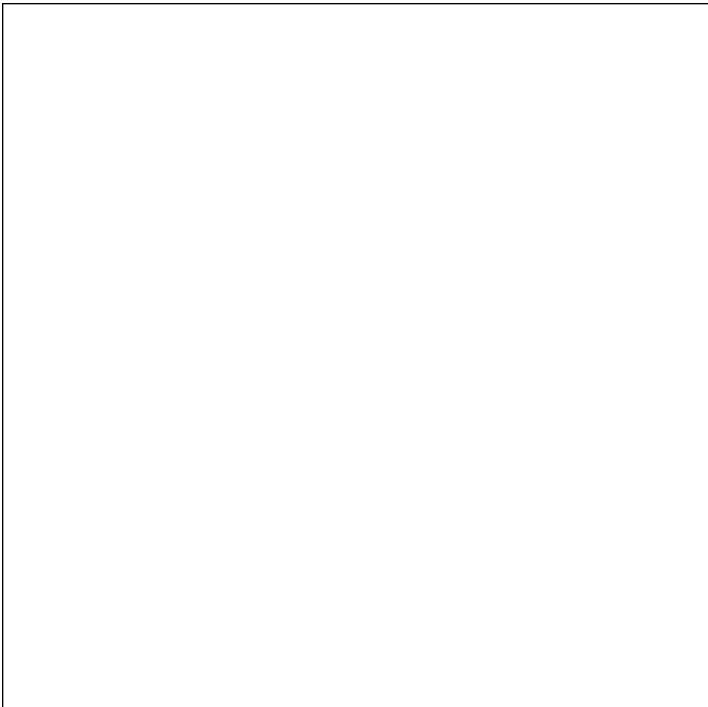
Est-ce qu'il est à l'extérieur de
la maison ?

canapé ?

Est-ce qu'il est derrière le

...

କୁଳାଙ୍କାରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

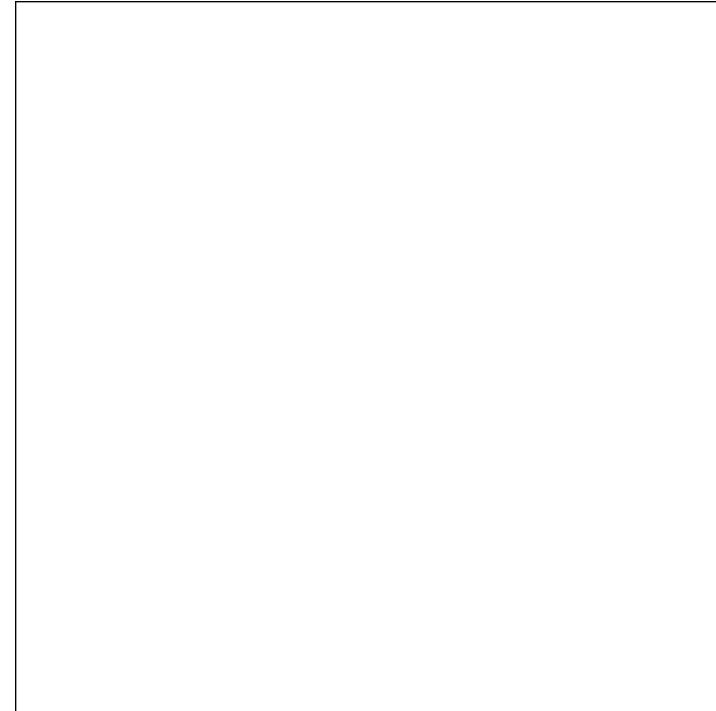




এটি কি ময়লার পাত্রের পাশে?

...

Est-ce qu'il est à côté de la poubelle ?



এটি কি ঝুড়ির ভিতরে?

...

Est-ce qu'il est dans le panier ?